



**Accessories and spare parts • Zubehör und Ersatzteile  
Accesorios y piezas de repuesto • Accessoires et pièces  
de rechange • Accessori e ricambi**

[EN] Spare rod VOLTATWIST with starting/ending M6 threaded junctions, flexible starting spinner with eyelet, starting spinner with eyelet, interchangeable [D] Ersatzband VOLTATWIST komplett mit Anfangs/Endstücke M6, flexible Anfangsbirne mit Öse und Zugkopf mit Öse; austauschbar [E] Guía pasacables VOLTATWIST de recambio con casquillos roscados iniciales/finales M6, cabeza guía flexible y cabeza inicial, intercambiables [F] Sonde de tirage VOLTATWIST de rechange avec douilles filetées d'extrémité M6, tête flexible, embout à œillet, interchangeables [I] Sonda di ricambio VOLTATWIST con raccordi iniziali/finali M6, testa flessibile con asola e ogiva con asola, intercambiabili

art.	ø mm	m	kg
GVTS7RIC40HB	7,2	40	0,75
GVTS7RIC50HB		50	1,15
GVTSRIC760HB		60	1,55
GVTSRIC770HB		70	1,95

[EN] Flexible starting spinner ø 10 mm with eyelet and M5 thread for VOLTATWIST rod ø 7,2 mm [D] Federführungskopf ø 10 mm mit Öse M5, für VOLTATWIST-Einziehband ø 7,2 mm [E] Cabeza guía flexible ø 10 mm M5, con ojal, para pasacables VOLTATWIST ø 7,2 mm [F] Tête flexible à œillet ø 10 mm, M5, pour sonde VOLTATWIST ø 7,2 mm [I] Codolo testa flessibile ø 10 mm con asola, M5, per sonda VOLTATWIST ø 7,2 mm

art.	ø mm	gr
GVTTF10	10	18

[EN] Starting spinner with eyelet and M6 thread for VOLTATWIST rod ø 7,2 mm [D] Zugkopf mit Öse M6, für VOLTATWIST-Einziehband ø 7,2 mm [E] Cabeza ojal M6 inicial, para pasacables VOLTATWIST ø 7,2 mm [F] Embout M6 à œillet pour sonde VOLTATWIST ø 7,2 mm [I] Ogiva iniziale con foro M6, per sonda VOLTATWIST ø 7,2 mm

art.	ø mm	gr
GVTO10	10	5

[EN] Cable pulling grip, M6 thread [D] Kabelziehstrumpf, M6 [E] Malla tiracables, M6 [F] Chaussette, M6 [I] Calza tirafili, M6

art.	ø mm	L mm	←→	N° wires	ø wire
GVGCT1215AM6	12-15	350	450 kg	2	0,75
GVGCT1519AM6	15-19	350	1300 kg	2	0,75
GVGCT1925AM6	19-25	400	1300 kg	2	0,75
GVGCT2531AM6	25-31	400	1700 kg	2	0,75

[EN] Galvanised steel cage, vertical version for VOLTATWIST rods [D] Verzinkte Stahlhaspel in stehender Ausführung für die VOLTATWIST Einziehbänder [E] Contenedor vertical de acero zincado para guías pasacables VOLTATWIST [F] Enrouleur en acier galvanisé vertical pour sonde VOLTATWIST [I] Aspo raccogliitore in acciaio zincato, esecuzione verticale per sonde VOLTATWIST

art.	ø rod	ø mm	kg	←→
GVAV55	7,2	550	4,5	40/50/60 m

[EN] Small accessories bag for vertical steel cages [D] Kleine Zubehörtasche für stehende Stahlhaspeln [E] Bolsa pequeña de accesorios para contenedores verticales de acero [F] Sac petite d'accessoires pour enrouleurs verticaux en acier [I] Borsa accessori piccola per aspi verticali in acciaio zincato

art.	←→
BNACCS	230/110 x 90 x 40 mm

Subject to technical changes without prior notice. Technische Änderungen vorbehalten. Soggetto a variazioni tecniche senza preavviso. Sujet à des modifications techniques sans préavis.